

Déli Hírlap

Laptulajdonos a CORVIN Lapidárió
Részvénytársaság
Felelős szerkesztő:
Dr. PUHALA SÁNDOR

Ziarul Comunității Maghiare din România
A Romániai Magyar Népkegyesség lapja

A Timis-Torontal-i törvényeszk bejegyzés száma 83.
(Dos. No. 934/1938)

Alapította:
Dr. VUCHETICH KENDRE és Dr. VARNAY ELEMER

A brit légi erő fekete napja

A tegnap lelőtt angol harci repülőgépek között volt tizennégy, négy-motoros nehéz bombavető is

A német vezéri főhadiszállásnak pénteken délelőtt legújabb jelentése szerint a Terek-szakaszon, a Sztalingrád térségben és a nagy Don-kanyarulatban az ellenség támadásai meggyúsultak és a bolsevisták nagy veszteségeket szenvedtek. A német csapatok husznál több páncélos megsemmisítettek.

A Volga és a Don között német hadosztályok egy fontos magaslatot, valamint az ellenség megerősített állásait elfoglalták és támadással további tért nyertek.

A Don-fronton tovább tartó kemény elhárító harcokban olasz és német csapatok a légi erővel való együttműködésben december 16-án és 17-én megsemmisítettek 101 szovjet páncélos harciocsit. Erosz harci légi alakulatok, közöttük román, olasz és magyar repülőketelkek, nappal és éjszaka támogatták a német és szövetséges csapatokat. Több száz szovjet járművet megsemmisítettek és az ellenség nehéz fegyvereit elhagattatták.

A front középső szakaszán a szovjet folytatódó támadásait a német csapatok a légi erővel való együttműködésben szétverték, 28 szovjet páncélos lelőttek és az ellenségnek súlyos veszteségeket okoztak.

Az északi szakaszon a német haderő csapatai és a fegyveres SS rohamcsapat-harcokban számos ellenséges kísérődot és harci állást szétromboltak. Az ellenség helyi támadásait visszautasították.

December 17-én a szovjet légi harcokban 90 repülőgépet veszített, 11 saját gépet eltűnt.

Libiában a német-olasz páncélos hadsereg hadmozdulatai továbbra is természetesen folynak, bár a brit páncélosok ismételt oldaltámadásokkal kísérletek meg azok megzavarását. Az ellenség ezen harcokban nagy veszteségeket szenvedett.

Tuniziában csupán felderítő tevékenység volt. A német és olasz légi erő eredményesen támadta az ellenség gépesített erőit és tüzérősi állásait. Éjszakai támadások Algéria vasúti berendezései ellen irányultak.

A Földközi-tenger körzetében a német vadászrepülő és a légvédelmi tüzérő nyolc ellenséges repülőgépet lőttek le, négy saját gépet elvesztése mellett.

Az angol légi erő az elmúlt éjszaka a német partvidék fölött végzett zavaró repülései során és egyes északnyugati német helységeket ellen intézett, katonailag eredménytelen támadásai folyamán súlyos veszteségeket szenvedett. Éjszakai vadászok és a légvédelmi tüzérő huszonegy angol repülőgépet lőtt le, közöttük tizennégy négy motoros bombázót. Előőrs-naszádok és a tengerészeti légharítás nappal még öt ellenséges repülőgépet lőttek.

Német harci repülő december 18-án éjszaka csekély magasságból Humber mentén hadifontosságú célpontokat és ellátási územeket bombáztak Anglia keleti partvidékén. Heves robbanások és elterjedt tüzek voltak megfigyelhetők. Két repülőgépet eltűnt.

Rzewnél folytatott elhárító harcokban a sziléziai 102. hadosztály különösen kifizintette magát.

TOVÁBB TART A PÁNCÉLOSOK CSATAJA A SZIRTEI SIVATAGBAN

Róma (Rador). Az olasz főhadiszállás 937. számú hadijelentése a következőket tartalmazza:

A szirte sivatagban a páncélos és gépesített erők harcai tovább tartanak.

A nyugat felé haladó tengelycsapatok mozgulatainak feltartóztatását megkísérülő ellenséges könnyű páncélosok vállalkozása meggyúsult, a tengely erői öt tehergépkocsit zsákmányoltak és több foglyot ejtettek.

Tuniziában élénk felderítő tevékenységet fejttettek ki a tengely osztagai. Német és olasz légi ketelkek bombatámadást intéztek egy gépesített ellenséges hadoszlop ellen.

Az angol és amerikai légi erő a német vadászrepülővel folytatott harcok során öt repülőgépet veszített, két ellenséges repülőgépet pedig az olasz vadászrepülő lőttek le Tunizia fölött.

Philippeville kikötőjét a kedvezőtlen légköri viszonyok mellett is jó eredménnyel támadták az olasz bombavetők.

A Lampedusa szigete elleni brit légi támadásnak a polgári lakosság köréből két halálos és hat sebesült áldozata volt. Kiseb rongálások keletkeztek. Egy Bristol Blenheim és egy Curtiss rendszerű ellenséges repülőgépet az olaszok lelőttek. Egy ellenséges pilótát fogságba esett. A nap folyamán egy olasz repülőgép nem tért vissza a hadműveletekből.

Az Afrikába utánpótlást szállító karavánt kísérő egyik torpedónaszád elsüllyedt. Legénységének egy részét megmentették. Az eltűntek hozzátartozóit értesítették.

VISSZAVERT SZOVJET BESZIVARGÁSI KISÉRLET A FINN ARCIVONALON

Helsinki (Rador). A december 18-i finn hadijelentés a következőket közli:

Rukajärvi vidékén egy zászlóaljnyi erősségű ellenséges alakulat megkísérelte az átkelést a tő-jégén, hogy megvesse lábát a tulsó parton. Az ellensé-

Szovjet jegyzék Washingtonhoz:

Harcolhat Európában és Afrikában, de politikailag törődjék inkább Ázsiával az Egyesült Államok

Róma (Rador). A Stefani iroda diplomáciai szerkesztője írja:

Litvinov washingtoni szovjet nagykövetségnek az amerikai kormánytól tett tiltakozó lépése a Darlan-ügyben valamennyi főváros érdeklődését felkeltette.

Teljesen megbízható értesülések szerint a szovjet diplomata igen erőlyes szavakat használt s emlékeztette az északamerikaiakat arra, hogy Európa és a Földközi-tenger Anglia és a Szovjet érdeklődési körébe tartozik.

Az Egyesült Államok harcolhat ezeken a területeken de minden politikai állásfoglalás nélkül, főleg azonban ne tanúsítson politikai magatartást, amelyről London és Moszkvát előzőleg ne értesítette volna.

Litvinov közölte Hull külügyminiszterrel azt is, hogy Sztalin személyes véleménye szerint Amerikának még sok tennivalója van Ázsiában

Az afrikai francia hajóhadat Darlan a tengely ellen kívánja sorompóba állítani

Amszterdam (NTI). Gallagher angol újságíró, az Associated Press hírügynökség északafrikai tudósítója beszélgetést folytatott Darlan tengernaggyal.

Az újságíró ama kérdésére, szándékában van-e, hogy a francia hajóhadat a tengely ellen állítsa sorompóba, Darlan habozás nélkül igennel válaszolt. Megjegyezte még, hogy

egyedüli gondolata az Angliával, Egyesült Államokkal és a többi szövetségesekkel való együttműködés és megértés.

Darlan hangoztatta, hogy a Dakarban, Alexandriában és a francia északafrikai kikötőben horgonyzó francia egységek együtt fognak harcolni az angol és amerikai egységekkel.

Arra vonatkozóan vajjon a De Gaulle elnöksége

ges kísérletet a finn erők visszaverték, a bolsevisták súlyos veszteségeket szenvedtek és kénytelenek voltak visszavonulni kiindulási állásaikba. Az arcvonaltól többi szakaszán nem történt említésre méltó esemény.

CHURCHILL AMERIKÁBA UTAZOTT

Stockholm, (Rador). A Nya Daglight Allehanda című svéd lap értesülése szerint a lisszaboni angol kolóna úgy tudja, hogy Churchill december 18-án Washingtonba utazott, hogy Rooseveltt elnökkel tanácskozzék. Az újabb amerikai utat az északafrikai helyzet tekintetében szükségessé vált elképzelések egybehangolásának szüksége vonta maga után.

FRANCIA HAJÓ GIBRALTARBAN

Stockholm, (NTI). La Lineából érkezett hír közli, hogy a Caudébec nevű francia hajó, amelyet az angolok november hónapban Észak-Afrikában lefoglaltak, Gibraltár kikötőjében horgonyt vetett.

MEGFAGYNAK A SZOVJET KATONÁK

Berlin, (London.) Beavatott helyről szerzett értesülés szerint a bolsevisták téli felszerelése igen sok kívánnivalót hagy maga után. A német katonák rendkívül sok szovjet katonát, elsősorban őrszemeket találnak megfagyva.

A FINNORSZAGI AMERIKAI KÖVET HAZAUTAZASA

Stockholm (NTI). Schönfeld Arthur, az Amerikai Egyesült Államok helsinki követé csütörtökön repülőgépen Stockholmba utazott s onnan folytatja útját Washington felé. Schönfeld két újságírónak rövid nyilatkozatot adott s kijelentette, hogy utazásának nem kell szenzációs jelleget tulajdonítani; azért hívták Washingtonba, hogy a külügyminisztérium egyes ügyosztályaival tárgyaljon.

s az ázsiai földrészen az Egyesült Államok több cselekvési szabadsággal rendelkezhetik mint Európában és Afrikában.

A szovjet nagykövet jegyzékét „szovjet vétónak” tekintik, amelyben tiltakozott az Egyesült Államok európai és földközítengeri politikai kezdeményezései ellen.

Az európai országok és Földközi-tenger jövőjére nézve Nagybritannia és a Szovjet már megegyeztek egymással.

Még nem ismeretesek a Litvinovnak adott válasz részletei, annyi azonban bizonyos, hogy

Rooseveltt elnök kinos helyzetbe került.

Arról van ugyanis szó, hogy azt az önrendelkezést, amellyel Eisenhower tábornok Észak-Afrikában rendelkezik, az amerikai közvéleménynek főleg túlzó nacionalista és imperialista körje támogatják.

alatt álló londoni francia nemzeti tanácsot elismeri Franciaország képviselőjének,

Darlan nem volt hajlandó válaszolni.

Hozzátette még, hogy korai arról beszélni, szándékozik-e a szokásos diplomáciai kapcsolatot felvenni Nagybritanniával és az Egyesült Államokkal.

A MUZULMANOK TILTAKOZNAK FEZ ELFOGLALÁSA ELLEN

Tanger, (Stefani). Fezt, a muzulmánok szent városát, mint ismeretes, az északamerikai csapatok elfoglalták. A város elfoglalása után a bennszülöttek nagy tüntetéseket rendeztek az amerikaiak ellen. A megszálló hatóságok több tüntetőt letartóztattak és gyűjtőtáborba utaltak.

Göbbels dr. cikke:

Keservesen csalódnak Londonban és Washingtonban, ha még biznak a csodában

Berlin (Rador). Göbbels dr. német birodalmi propagandaminiszter a Das Reich című hetilapban cikket írt a háború eddigi alakulásáról.

— Eddig majdnem valamennyi hadiesemény a mi javunkra történt — írja. Ha olykor nehéz helyzet állt elő, erőnk megfeszítésével végül és mindig sikerült az események felett uralni és a számunkra kedvező utra terelni.

Amennyire csak tehettük, mindig támadó háborút folytattunk s még amikor néha védekezésre is szorítottunk ezt ugródeszkáknak használtuk az elkövetkező támadásra.

A továbbiakban Göbbels megjegyzi, hogy a német haditaktika közismert: a lehetőség szerint az ellenség földjén harcolni s elpusztítani védőeréjét és háborús ütőképességét.

— Mind térben, mind emberanyagban meg kellett vernünk az ellenséget.

Ez olyan ragyogó módon történt, amire még az ellenség sem számíthatott.

Nem tuloznunk, ha azt állítjuk, hogy a német véderő főparancsnoksága mindent biztosított.

Megjegyezte a német propagandaminiszter, hogy keservesen

csalódnak Londonban és Washingtonban, ha még biznak a csodában.

Allást foglalt az ugynevezett hadiszerezense ellen, amely valamennyi történelmi harcban a háborús felek között ide-oda jár. A hadiszerezense bizonyos tényezőktől függ s mi ezeket a tényezőket fel tudjuk használni — fejeződik be Göbbels dr. cikke.

Ibn Szaud az angolszászok kizsákmányoló politikája ellen

Iisztambul. (Stefani). Szaudi Arábiába „amerikai szakértők” érkeztek az ország nyersanyagelhelyei tanulmányozására és újabb kőolaj- és bányakoncessziók megszerzése céljából. Tárgyalásaik nem vezettek eredményre, mert az ország kormánya tisztában van azzal, hogy az Egyesült Államok pénzügyi befolyása végzetes módon

magá után vonná a politikai rabszolgásgát.

Az amerikaiak ennek ellenére nem tágítanak célkitűzéseiktől s több helyen átvették az angol érdekeltségek képviselőit, másutt pedig a brit ügynökségekkel karöltve folytatják tevékenységüket. Ami az ország kormányának és lakosságának érületét illeti,

Ibn Szaud a minap határozott formában kijelentette, hogy az angolok és amerikaiak az arabek kizsákmányolói.

Hatalmas japán légi támadás a brit-esungkingkinai összekötő vonal támaszpontjai ellen

Tokió. (Rador). A japán császári főhadiszállás közölte, hogy a japán légierő kötelékai Burma körzetébe december 15-én és 16-án a szittagongi és feni repülőtereket bombázták s egyebek között megsemmisítettek vagy megrongáltak 29 ellenséges repülőgépet. A hadiberendezések nagy része megsemmisült.

A japán légi erő ebben a sikeres vállalkozásban elvesztett egy repülőgépet, melynek pilótája gépével és bombarakományával együtt rávetette magát az egyik ellenséges állásra.

Más négy japán repülőgép eddig nem tért vissza támaszpontjára.

POSTAI ÖSSZEKÖTTETÉS JAPAN ÉS DEL-AMERIKA KÖZÖTT

Tokió. (NTI). A japán közlekedésügyi minisztérium közölte hogy Japán postái összeköttetését Argentína és Chile délamerikai államokkal helyreállították. Japán és a két szóbanforgó állam között 1941 december 8. a nagykeletázsiai háború kitérőre óta szünetelt a postai forgalom.

Zugolódik a lengyel „árnyék-kormány”

Stockholm. (Stefani). Londonból származó hír szerint az angol fővárosban székelő lengyel „árnyék-kormány” fölötté neheztel Sztalinra és Churchillre, mert ezek

a Szovjetunióban élő lengyel menekültek érdekében semmiféle támogatásra nem hajlandók.

Az ellentétek egyrésztől a lengyel „árnyék-kormány”, másrésztől Sztalin, valamint Churchill között az elmúlt nyáron robbantak ki, amikor Londonból tizenhat tagú bizottságot küldtek a Szovjetunióba az ott élő lengyel menekültek helyzetének tanulmányozására és a velük szemben tanúsított bánásmód megvizsgálására. A bizottság megállapította, hogy a szovjet hatóságok szegényes módon

„árnyék-kormány”

visszaíttek a lengyel menekültek helyzetével és a szó szoros értelmében kizsákmányolták őket. Több, mint kilencszáz ezer lengyel menekülttel kényszer munkát végeztetnek. A bizottság tagjai tiltakoztak e miatt a szovjet kormánytól, tiltakozásukra azonban az volt a válasz, hogy a szovjet hatóságok mind a tizenhat bizottsági tagot letartóztatták

és fogságba vetették. Nem engedték őket szabadon még Sikorszky közbenjárására sem.

Londoni lengyel körökben egyébként keserűen jegyzik meg, hogy Churchill sem érdekli a lengyelek ügye: amikor a brit miniszterelnök Moszkvában járt, szóvá sem tette a szovjetországi lengyel menekültek kérdését.

Az apákat mozgósították, az anyák gyárban dolgoznak, — elzültenek a fiatalok Amerikában

Buenos Aires (Rador). A Német Távirati Iroda munkatársa ismerteti a „La Nacion” című argentinai lap cikkét, mely az északafrikai fiatalok bűnözéseinek gyarapodásával foglalkozik. A lap a többi között utal arra, hogy az egyik északamerikai államban tizenöt százalékkal, a másikban öt százalékkal növekedett a bűnözési arányszám.

a fiatalok bűnözési arányszámára pedig ez év kezdetétől mostanáig az előző évi kimutatókhoz viszonyítva

husz százalékkal emelkedett.

Különösen sok a 10—15 év körüliek bűnözése.

— Az Amerikai Egyesült Államok fiatalsága most ugyanabba a

válságos helyzetbe került, mint 1940-ben az angol ifjúság,

— állapítja egy lap. — Ez a helyzet annak a ténynek tulajdonítható, hogy mindkét szülő hiányzik otthonról: az apát mozgósították, az anya a gyárban dolgozik, a fiatalok felügyelet nélkül maradnak, zülött társakkal ismerkednek meg és bűnözőkké válnak.

NEMZETI SZÍNHÁZ

Vasárnap december 20-án este tel 9 órákor

CARLO FELICE CILLARIO

a legnagyobb olasz hegedűművész,
Toscanini kedvenc szólistájának

egyetlen hangversenye

Műsorán Beethoven, Bach, Vivaldi, Mozart,
Dvorak, Paganini stb. művei,

Olcsó jegyek, 50—250 lejes árban, a Tamasiu
jegyhirdetésben. Telefon 50 05.

A spanyol külügyminiszter Portugáliában

Madrid. (Rador). Jordana gróf, spanyol külügyminiszter csütörtökön este elhagyta Madridot és hivatalos látogatásra Portugáliába utazott.

Ötvenezer emberre ehhalál vár Indiában

Bangkok. (NTI). Bissapur körzetében (India) a közéleti helyzet a lehető legsúlyosabb. A hatóságok minden erőfeszítése a válság leküzdésére meg hiúsult,

nem tudnak segíteni az éhező tömegben, mintegy ötvenezer emberre ehhalál vár.

Képzőművészeink vándorkiállítására

December 20-án, vasárnap délelőtt nyílik meg Timișoara-Temesvárott a Regina Maria körút 8 szám alatt képzőművészeink karácsonyi tárlata. A vándorkiállítás résztvevői, — Beleznay István (Arad), Galasz Nándor (Timișoara-Temesvár), Hajós Imre (Arad), Muhos Kornél (Lugoj-Lugos), Paál Albert (Lipova-Lippa), Pataky Sándor (Arad), Soós István (Arad), Non-Ujarad), Wolf Károly (Arad), — legújabb művészi termésük színé-javát tárják a műértő és műpártoló közönség elé. Kiállításuk művészi életünk kiemelkedő eseményének ígérkezik. Sajtóbemutatója ma, szombaton délután lesz, holnap, vasárnap délelőtt 11 órákor pedig megnyílik a nagyközönség számára.

Angol és zsidó mesterkedések Svédország semlegességének aláaknázására

Oslo (NTI). Az Aftonposten című lap a norvégiai zsidókérdéssel foglalkozva megállapítja, hogy a problémát nem lehet érzelmi jellegű intézkedésekkel megoldani, mert az északi faj létének kérdése forog kockán. A lap megemlékezik a zsidók mesterkedéseiről a semleges országokban.

— Amit a zsidóság a semleges országokban megenged magának, — írja az Aftonposten — abból következtetni lehet a Nagybritanniában és az Egyesült Államokban folyó zsidó uszítás mértékére.

A norvég újság ebben a tekintetben említést tesz a Göteborgs Handels Oskjöefarstidning című svéd lapról, valamint a stockholmi zsidó lapkiadó vállalatokról, amelyek minden hivatalos semlegességi nyilatkozat ellenére működést fejtenek ki.

Stockholm (NTI). A Stockholms Tidningen című svéd lap londoni értesülése szerint Monckton Walter, az angol tájékoztató minisztérium volt vezetőtárára kijelentette, hogy a közeli jövőben Svédországba utazik. A svéd fővárosban az angol követ vendége lesz. A brit sajtó közli azoknak a személyeknek a hosszú névjegyzékét, akikkel Monckton svédországi tartózkodása alatt megbeszélést fog folytatni. Személyes tárgyalásain kívül nyilvános előadásokat is tart.

Cukor és ételolajosztás

Timișoara-Temesvár város közéleti szolgálata elrendelte a novemberre és decemberre szóló cukormennyiség elosztását. A fejadag egy-egy hónapra fél kiló, amirez még személyenként tíz deka járul az augusztusi cukoradagból. Ezek szerint egy kiló és tíz deka cukrot vásárolhat most egy-egy személy, a 6. számú cukorjegy ellenében. A zsidók számára havi tíz dekában állapították meg a cukor fejadagját, hogy részükre novemberre és decemberre összesen husz deka cukor jár fejenként. Azok a fogyasztók, akik nem iratkoztak be kereskedőknél, a cukrot a következő cégeknek kaphatják: Az első és ötödik kerületi lakosok a „Federala”-tól, a második kerületbeliek a Simicin és Tracé-cégtől, a harmadik kerületbeli lakosok a Ghita Ioan-féle üzletben, a negyedik kerületi lakosok pedig a postai tisztviselők fogyasztási szövetkezetében. A közéleti szolgálattól elrendelte az ételolajosztást is. A harmadik kerületi lakosok számára tíz nappal ezelőtt adtak olajat a 3. számú olajjegy ellenében, míg most ugyancsak a 3. számú jegyre a város többi lakosának utalták azt ki. Az olaj egy része azonban még nincsen finomítva, úgy hogy ennek kiosztása csak fokozatosan történhetik meg. Az olajat január 15-ig lehet majd átvenni. Akik nem iratkoztak be kereskedőknél, ugyanazoktól a cégektől kapják az olajat, amelyeket a cukorosztásra jelölték ki.



Telefon
23-45

ARO ■ ARAD

Telefon
24-45

Mal

Ma!

Egy bécsi álom

Az óriási sikert aratott „BÉCSI VÉR” folytatása. Csupa zene, jókedv és kacagás. — Előadások naponta 3, 5, 7 és 9.10 kor

HIREK

A Déli Hírlap megjelenik mindennap a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével

Timisoara-temesvári szerkesztőség és kiadóhivatal:
 1. Piata Brațianu 3. Telefon: 28-10.
Aradon előfizetések, hirdetések és reklamációk Reclama hirdetőirodában, Eminescu-utca 4. Telefon: 17-11.
 Aradi szerkesztő: Babucșay György.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Belföldön kézbesítéssel együtt egy hóra 110.— lei, negyed-évre 330.— lei, fél évre 650.— lei, egész évre 1200.— lei. Magyarországon havonta öt pengő, negyed évre 15.— pengő, fél évre 30.— pengő és egész évre 60.— pengő. Egyes példány ára hétköznapokon 26 fillér, vasárnap 30 fillér. Hatoságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak, vállalatoknak és részvénytársaságoknak a rendes előfizetési díj kétszerese.

— AZ ÖTSZAZALEKOS NEMZETVÉDELMI ILLETÉK-KÜLÖNBÖZET KIEGYENLÍTÉSÉNEK HATÁRNAPJA. Ismeretes, hogy a nemzetvédelmi illeték kulcsának öt százalékra való felemeléséről szóló rendeletörvény nyomán a pénzügyminisztérium december 14-ig adott haladékat a december 6-i, 7-i és 8-i ügyletek utáni egy százalék különbséget kiegyenlítésére. Most pótlólag közlik, hogy ezt a határidőt december 20-ig meghosszabbították.

— Orvosilag felmentett személyek jelentkezése a hadkiegészítő parancsnokságon. A timisoara-temesvári hadkiegészítő parancsnokság közli az 1924 és 1941 közötti korosztályba tartozó orvosilag felmentett és katonai szolgálatra alkalmatlan személyekkel, akik október 17 és november 10 között nem jelentkeztek a felülvizsgáló bizottság előtt, hogy december 20-án jelentkezni tartoznak a hadkiegészítő parancsnokságon. Azok is kötelesek jelentkezni, akik nem kaptak behívó parancsot ebből a célből. Az érdekelteket Sibiu-Nagyszébenbe küldik felülvizsgálatra s ezért négy napig élelmet vigyenek magukkal.

— Gyászintenzitetelet. Probst Mihály a haretéren október 10-én elesett. Az engedtető szentmise december 20-án, vasárnap reggel 9 órakor lesz az aradi minoriták plébániatemplomában. Testvérei, sógorai és rokonsága.

— Forgalmából kivont bankjegyek utólagos beváltása. București. A pénzügyminisztérium értesítette a pénzügyigazgatóságokat, tekintettel arra, hogy a forgalomból kivont bankjegyek becszerelésének határideje letelt, a jövőben csak a harctérről szabadégra vagy leszerelésre érkező katonák, hadirokkantak, kórházban ápolat sebesültek, valamint azoknak a hadiözvegyeknek és hadiárvaiknak a bankjegyeit cserélik be, akik a pénzt elesett férjüktől illetve apjuktól a harctérről kapták. A legmagasabb összeg, amelyet felbélyegzett kérvény alapján az illetékes pénzügyigazgatóság engedélyezhet, 2000 lej. Ezen az összegben felül csak a minisztérium hagyhatja jóvá a beváltást.

— Adományok. A Déli Hírlap kiadóhivatalában özv. Pfeifferné özv. J. adományozott a fratellai-ujkissodai gyermekotthonnak, háromszáz lej pedig a magyar népközösség öreg szegényeinek.

KLADOK: Butorozottan, ágynemű nélkül szobaloszoba (használható konyhának is) 2600 lej, nagyobb szoba 2500 lej, egész kicsi, szimpla 1500 lej. Teljesen különbejártauk.
 Eladó: Rádióalkatrészek és kőműves-szerszám.
 Timisoara III, Ion Vasii-utca 27. szám, ajtó 2.

— Színműelőadások Lugoj-Lugoson. A lugoj-lugosi református egyház iskolájának növendékei igen jól sikerült színműelőadást rendeztek vasárnap az egyház tágas kultúrtermében, amely ez alkalommal még a szokottnál is zsúfoltabban telt meg hálás közönséggel. Az előadásnak különösebb érdekességét és érteket kölcsönöztek a műsoron szereplő illusztris szerzők. Az előadott egyik színmű ugyanis Nagy Zoltán chișineuțeni-kisjenői ref. esperes 3 felvonásos, bájos mesejátéka volt, amelynek mintegy 30 pazar kosztümös szereplője a kicsinyekből került ki, míg a nagyobb középiskolás lányok Nemes Elemér lugoj-lugosi ref. esperes, püspökkhelyettesnek: A betlehemi éjtszaka-című, ez alkalomra írt karácsonyi, poétikus misztérium-játéka volt, korhű jelmezekben, látványos beállításban. Alkalmi tárgyú darab volt a Karácsonyfa-című egyfelvonásos színmű is, melyet a püspökkhelyettes neje írt át, aki a betanítás és kosztümtervezés munkáját is végezte a töle megszokott nagy tudással, gondával és nemes ízléssel. Az előadás perselyjövendele a szegény gyermekek karácsonyi felruházásának célját szolgálja. Az előadást december 20-án, vasárnap délután pontosan 4 órai kezdettel megismétlik, előreláthatóan ismét zsúfolt ház mellett.

— Orvosi hír. Dr. Grosz József hazaérkezett és újból rendel sebészeti és belgyógyászati betegeknek. Timisoara-Temesvár II. Cantacuzino-utca 6. szám, rendel 9-11-ig és 3-5-ig. Telefon 31-43. (medic evreu).

— A katonai szolgálatot teljesítő személyek itthon kifizetésre kerülő illetményét az aradi pénzügyigazgatóság közlése szerint, az engedélyezettek ebben a hónapban az alábbi sorrendben vehetik fel a pénzügyigazgatóság nyugdíjosztályánál: kedden az 1-500 számú, szerdán az 500-1000 számú, csütörtökön pedig az 1000-2000 számú könyvecskék tulajdonosai. Akik a pénzügyigazgatóságtól levelező lapon felszólítást kapnak, hogy jelentkezzenek, azonnal meg kell jelenniük a nyugdíjosztálynál, hogy felemelt illetményük összegét megállapíthassák. Csak azoknak emelik fel az illetményét, akik ilyen felszólítást kapnak.

— Karácsonyi gyermekünnepély Timisoara-Temesvárott. A timisoara-temesvári Magyar Nőegylet december 20-án, vasárnap délután pont fél négy órai kezdettel a gyárvárosi Tigrului (volt Bontila) utca 7. szám alatt karácsonyi gyermekelőadást rendez, mely alkalommal a Dr. Kakuk napközi gyermekotthon kicsinyei szerepelnek; bemutatják azt, amit tanultak és ilyen formában is köszönetet mondanak az intézet nemeslelkű pártfogóinak, barátainak, jötevőinek. Az előadás jövedelmét részben a gyermekotthon, részben a Vöröskereszt javára fordítják. A vezetőség szeretettel várja a közönség minél nagyobb érdeklődését.

— Falusi kereskedők ötven lejen alóli eladásnál nem adnak fizetési jegyzéket. A pénzügyminisztérium még 102.629-1940 és 224.886-1940, számú körrendeletében úgy intézkedett, hogy az összes falusi kereskedők, valamint a patenta fixa ötödik osztályú (25.000 lej) besorozott városi kereskedők 50 lejen alóli vásárlásoknál nem kötelesek fizetési jegyzéket (nota de plata) kiállítani. A pénzügyminisztérium most leszögezi, hogy a rendelkezés a nemzetvédelmi illeték kulcsának felemelésével nem változott.

Bucuretia Borgia

— Timisoara-temesvári pékek figyelmébe. Mindazon pékek, akik Timisoara-Temesvár közzeljárás körzetéhez tartoznak és a várostól kapnak liszt-engedélyt (autorizatie de faina), december 21-én, hétfőn délelőtt 10 órakor fejtelenül jelentkezzenek a közzeljárás hivatalban (Belváros, Lenau utca 6 szám alatt, a nagyeremben). Ekkor kerül sor az innepükre való liszt- és burgonyamennyiség elosztására. Aki nem jelentkezik nem kap liszt-engedélyt.

— Elfogott tolvajok. Timisoara-Temesvárott a pályaudvar közelében elfogták Faragó Mária, Mayer Irén, ifj. Nagy András, Sclouvan Petru és id. Nagy András rovtomultu tolvajokat. Ezek különböző holmival telt két nehéz bőröndöt vittek magukkal. Bevallták, hogy a bőröndökben lévő holmit több üzletben lopták. Az árut javarészt Sibiu-Nagyszébenből hozták. A nyomozás folyik.

A legmegfelelőbb karácsonyi ajándékok!
Villanyvasalók, thermoformok, rezsóék villanyborotva készülékek. A nagy hírnevű Philips rádiókészülékek
PHILIPS rádiószalon
 Timisoara IV., Bulevardul Carol 14. Telefon 30-20

— Új tanítónő a tarnaveni-dicsőszentmártoni római katolikus iskolában. Tarnaveni-Dicsőszentmárton (Saj. tud.) Az erdélyi római katolikus egyházmegyei főhatóság a halálózás folytán megüresedett tarnaveni-dicsőszentmártoni tanítónői állásra Gutlebet Ilorát nevezte ki, aki eddig az ardeului-egrestői iskolában működött. Az új tanítónő már el is foglalta állását.

— Nagy öröm a kakuk-gyermekotthonban. A timisoara-temesvári Dr. Kakuk gyermekotthon kicsinyeinek nagy öröme: szerzett Dr. Sz. G. értékes adományával. Egy hízott sertést adományozott az otthonnak. A disznóvágás a kicsinyek érthető érdeklődése közepette ment végbe s az azt követő terített asztal mellől hálás szívvel gondolnak az apró emberpalánták jötevőjükre. Az adomány értékes hozzájárulást jelent az otthon háztartásához s a vezetőség is hálás köszönetét nyilvánítja.

Mesterek és munkások kerestetnek

A „Compania Ateliere” Timisoara, Splaiul Müller Guttenbrunn 13, gépkocsi-mechanikus, asztalos, bádós, esztergályos, villany- és autógépheggesztő, tekerésszélő valamint minden a gépkocsik javításával összefüggő szakmából mestereket és munkásokat keres.

A fizetések összege 12.000 lej és 16.000 lej között váltakozik. Ezen kívül a lelkiismeretes munkásoknak prémium is fizetnek.

A jelentkezéskor benyújtandó iratok: Felvételi kérvény, katonai könyv, vagy a törzskönyvi lap másolata, munka- vagy mestertől nyert eredetiben, büntetlenségi bizonylat az ügyészségtől, orvosi bizonyítvány, etnikai bizonyítvány, állampolgársági bizonyítvány és születési anyakönyvi kivonat.

A felvételi munkások érdekében mozgósítás alóli mentességük érdekében főzbenjárunk.

KOPROL
 A legjobb csokoládé
 HASHAJTÓ

— Nyugdíjfizetés Aradon. Az aradi pénzügyigazgatóság nyugdíjosztályához megerkezett a pénzügyminisztérium utasítása, hogy fizessenek ki a december havi nyugdíjakat. A kifizetés az alábbi sorrendben történik: 21-én, hétfőn reggel 8-9 óra között az 1-250 számú könyvecskék tulajdonosai jelentkezhetnek illetményükért, 9-10 óra között 251-500 számú, 10-11 óra között 501-750 számú, 11-12 óra 751-1000, 12-13 óra 1001-1300, 16-17 óra 1301-1600, 17-18 óra 1601-2000, 18-19 óra 2001-2500; kedden, 22-én reggel 8-9 óra között 2501-2750, 9-10 óra 2751-3000, 10-11 óra 3001-3500, 11-12 óra 3501-4000 és 12-13 óra között 4001-4500 számú könyvecskék tulajdonosai jelentkezhetnek illetményükért. Minden nyugdíjasnak annál a kerületi adóhivatalnál kell jelentkeznie, amelynek körzetében lakik. Akik a részükre kijelölt időben nem jelentkezhetnek, december 30-án vagy január 8-án kaphatják meg pénzüket. A nyugdíjkiadványok a kifizetés után az illetékes adóhivatali pénztárnál maradnak az új könyv kiállításáig véget.

Sport-Foto-Optic
 A legolcsóbb sportfotók és azok javítása
A. M. Mülleu-nél
 Timisoara I., Str. Solderer 11
 Fiók: IV., Bulev. Berthelot 10. Telefon 10-19

— A FELEMELT FOGYASZTÁSI ADÓKÜLÖNBÖZET BEFIZETÉSÉNEK MEGHOSSZABBÍTÁSA. A december 6-án életbe lépett új fogyasztási adótörvény tudvalevően december 16-ig adott haladékat az érdekelteknek hogy az adózásra kerülő készleteket bejelentésként a pénzügyigazgatóságon. A pénzügyminisztérium most január 31-ig meghosszabbította ezt a határidőt.

— Rekvirálási bónok kifizetésre való benyújtása. A pénzügyminisztérium utasította a pénzügyigazgatóságokat, hogy január 31-ig kifizetésre elfogadják a rekvirálási bónokat. A kifizetésre március 31-ig megtörténnek. Ezáltal csak az 1939 március 15. és 1941 június 21. közötti keltezésű bónokat fizetik ki.

— Korlátozták a cukor vasuti szállítását. București. A vasúti vezérigazgatóság rendeletet adott ki, amelynek értelmében a cukor fuvarvelei vagy csomag formájában való szállításának felső súlyhatára 3000 kilogramm.

— Hatalos baleset a földművelni. Giara Roman 32 éves ghuad-guadi lakosa földmunka alkalmával nagyobb mennyiségű föld zuhant. A baleset következtében csaknem meghalt.

— A villanyos kis turógép. Egyike a legkisebb, azonban teljesítményben a legnagyobb villanyoszerszám az úgynevezett „öklös”, amelyet az AEG, Berlin, mint általános kézfürógép a szerszám-só: a kabátzsebben hordozható gép gyanánt állít elő. Ezen kis gép mindenütt használható váltó- vagy egyenáram kapcsolással, a műhelyben és a szerelési helyen. A gépecske főként egy cilindrikus könnyű érchevényben, amelynek első részén a furótűvel ellátott tok látható, míg a hátsó végénél a gumicsőkapcsoló dugaszvezeték lép be. A kis motort betakaró hüvely a munkánál a kézben tartatik. A fürógép mindenféle munkánál különféle tárgyakkal egészíthető ki, úgy hogy mindenféleképpen fel lehet használni. Az AEG-öklös 4 m/m acélemelések lyukasztásánál használjuk. Teljesítménye eléri az 50 W. egy 1600-es forgósebességgel 1/p és a 2 m hosszú kapcsolóval együtt csak 1,5 kg. súly.

— Ügyeletes gyógyszerárak. December 19-én, szombaton Aradon a következő gyógyszerárak tartanak ügyeletes szolgálatot: Angel (Miron Cristea-tér) és Omescu (Regina Maria-ut és Alexandru utca sarkok). — Timisoara-Temesvárott az ügyeletes gyógyszerárak rendező: Belváros: Ionescu-Heyer (Mercy utca és Unirii-tér sark), Gyárváros: Meiszner (Petru Major-tér 2), Erzsébetváros: Cristea (Lahovary-tér 1), Józsefváros: Csillag (Dragalina-tér 9), Fratellai-Ujkissoda Panajoth és Freidorf-Szabafalu Eremici.

Timisoara-Temesvárott szombaton a mozik műsora a következő: Apolló: Száz szobrász levél, Capitol: Az utolsó előadás, Corso: Véres népsz. Thalia: A kis bűnös, Roxy (szombat és vasárnap): Friedemann Bach.

December 20-án, vasárnap nyílik meg és december 31-ig tart képzőművészeink vándorkiállítása Timisoara-Temesvárott, Regina Maria-körut 8 szám alatt. Nyitva d. e. 10-1-ig, d. u. 4-8-ig

Apróhirdetések

Pianinó, Stelzhammer, fekete, kereszt-huros, angol szerkezetű, eladó. Megtekinthető 1—4 óra között. Timișoara I, Gheorghe Lazar 4, III. 10. (2277)

Zongora, fekete, Mignon páncélszerkezetű, kitűnő állapotban, eladó. Timișoara II, Piata Traian 7, II. 6. (2276)

Mindenes szakácsnőt keresünk azonnalra. Timișoara I, Diaconovici Loga 20, földszint. (2299)

Zongora, eisörendű bécsi márka, valamint egy kitűnő Pianino eladó. Timișoara I, Regele Ferdinand 2, ajtó 12. (2278)

Nagy biztosító társaság

keres etnikai keresztény ügynököket. Ajánlatokat „Ügynök” jellegre a timișoara kiadóba kér.

Házmezter, nőtlent, jó fizetéssel keresek. Csakis szerelő-lakatos munkához értő jöhet tekintetbe. Autokezeléshez értő előnyben. Dr. Selegianu Timișoara I, Mocioni 12. (2288)

Richter-féle építőkövek három egységes garnitúrában, komplett, mesekönyvek és egyéb ajándéknak megfelelő játékszer, nagy ebédli filé-terítő eladó. Megtekinthető délután. Timișoara, II., Pestalozzi-sor 2, I. em. 4. (3974)

KISASSZONY, ki románul és németül levelez és a számlázásban jártas, azonnal felvétetik. Timișoara I, Bul. Diaconovici Loga 34. szám. (2501)

men üzletben **Remington hordozható írógépet**. Kérjük a kereskedőket és közönséget, hogy ha eladásra kínálják, jelentse a rendőrségnek vagy telefonon 23 34. Aurel Ardelean irogépzület, Timișoara (volt Meteor cég).

RÉGI nyakkendőből újat készít Szűts, Timișoara I, Diaconovici Loga 20, ajtó szám 3. (2333)

Butorozott egy szoba, konyha, éléskamra, előszobás lakás azonnalra kiadó. Timișoara IV, Dimitrie Sturdza 1 szám. (5600)

Modern diófurniós hálószoba új állapotban eladó. Timișoara V, Sagovici 20. (2351)

Bejárónót, 50 éven felülit, könnyű munkára felveszek. Jelentkezni csak 2—3 óra között, Timișoara III, Odobescu utca 18 szám, kapu alatt jobbra. (2348)

Aszod Anna

divatszalonjában

Timișoara I, Lonovici I, III. emelet, készülnek a legszebb női és gyermekruhák és kabátok, méltányos áron.

Eladók perzsaszőnyeg 3x2, lenvászon uszonás-készletet, bőraktatáska, gobelin, pullover-makramé- és szőnyegfelvető-fonalak, kabátzöveg, porcellántájak, színes filckalapok. Erdeklődni 1—3-ig, Timișoara III, Brancoveanu I, ajtó 3. (2304)

Új szürke női télikabát 9500 lejért eladó. Erdeklődni 3—4 között Timișoara III, Odobescu utca 16. (2324)

Szépén butorozott szoba-konyha, vagy kis üres szoba, jobb családnak kiadó. Timișoara IV, Vasile Lupu 24. (2371)

TIMIȘOARA TEMEVARI CORSO-MOZI TELEFON 58-58

VERES NÁSZ

nagy drámai feszültségű film
A következő film kiválóságokkal a főszerepekben:
FOSCO GIACCHETTI — LUISA FERIDA — BICE MANCINI
CHECARDO CHECARDO csodás rendezésében.

Híradó: O. N. C. Előadások: 3, 5, 7 és 9,15 órakor

Keresek **szobát** his Maister Beethoven 5 Symfonia. Választ Czerna Adél, Resita Romanilor utca 4. (3971)

Recamiert diófurniost és zomácozott gyermekfürdőkádát megvételre keresek. Címeket „Kifogástalan állapot” jellegre kérék a timișoara kiadóba. (2395)

Eladó eredeti Cobald és kristály 12 személyes szervizek, egyéb tárgyak. Megtekinthető 10—1 óra között. Timișoara III, Bul. Carol 47, ajtó 5. (2389)

Nincs szebb és praktikusabb karácsonyi vagy újév ajándék egy arany töltőtollnál, keresse fel üzletemet míg a készlet tart.

Sebestyén

Timișoara I., Strada Mercy 2. szám.

Jó állapotban levő mély gyermekkosci, sötétzöld arapp betéttel, eladó. Timișoara IV, Dimitrie Sturdza 23, ajtó 6, délután 3—6-ig. (2316)

KEMENYFÁBÓL tolelt 130/50cm eladó Varga, Timișoara III, Doja utca 26. (2378)

Bécsi gyártmányú hosszú zongora eladó. Timișoara III, Feldioara 6 szám, ajtó 3. (5255)

Eladók babakocsi, babaágy, tornafelszerelés (kötél-rud), ifjúsági könyvek. Timișoara IV, Bul. Carol 46, ajtó 1. (2397)

Eladó modern „Reinhart”-féle ebédli, ugyanott 4 madrac, egész új 38-as bakancs, új 38-as magas női cipő fekete, 2 keleti perza. Megtekinthető 11—3-ig, Timișoara Blaskovits-telep, Geml utca 8. (2383)

Karácsonyi ajándékokban nagy választék a

Szekeres parfümeriában

Timișoara, IV., Bul. Carol 6. szám. Telefon 16—27.

Olcsó árak. Szolid kiszolgálás.

Eladó akkordeon, Hohner, 48 basszuson, Verdi II, új állapotban, valamint kisebb rézüst üstházzal, női 37-es hócipő és egy pár 40-es barna fécipő. Timișoara II, Neptun-fürdőépület, II. emelet, ajtó 11, telefon 42-01. (2392)

Eladó egy 6 HP. favágógép. Felvilágosítást ad 11—13 és 15—17 óra közt Kesspe cég, Timișoara I, Venetia 2, telefon 32-73. (2398)

Szakácsnét és szobalányt keresek, kérem csakis éves bizonyítványokkal vagy ajánlásokkal jelentkezni. Dr. Mühle Timișoara III, Mihai V. teazul 3. (2388)

Ajándéktárgyak

karácsonyra és újévre, porcelán- és kristályüvegáruk nagy választékban

L. Schmidt sz. Schuster-cégnél

Timișoara I, Lonovici-utca 3. szám. Telefon 22-46

Ugorkát vagy papírnak savanyítva megvételre keres Havas étterem, Timișoara IV, Bratianu-utca 39. szám. (2391)

Teljesen különbejáratu butorozott szobát keres vidéki fiatalember. Címeket kérem „Csendes” jellegre a timișoara kiadóba. (2384)

Hőszima 37 számú magas sarkú női cipőhöz eladó. Megtekinthető délután 1—3-ig. Timișoara III, Odobescu 50, I. S. (2387)

Jó állapotban levő 35-ös női hócipő eladó. Timișoara III, Porumbescu 36, ajtó 19, csak délelőtt. (2385)

Hálószoba és ebédli butor barokkstilusban, antik szalon és modern urisobagarnitúra, lámpák és chinacizustárgyak eladók. Dr. Mühle Timișoara III, Mihai Viteazul körút 3. (2390)

Egy férfi bicikli jó állapotban eladó. Timișoara I, Eminescu-utca 3, Aurel Ardelean. (2359)

Karácsonyi kiállítás interior

Timișoara, Bul. Regele Ferdinand 8. Legszebb ajándékok dísztárgyakban, kristály, porcellán, ezüst, szőnyeg, kép, antik és modern bútor, gyógyőri bombánál szobák.

Karácsonyi szüreglet a dió-nagyenyedi fájborokban előnyös árakban szerzeztük be Spalek Franciscó cégnél. Timișoara I, Diaconovici Loga 26. Telefon 23-67. (2355)

Olcsó karácsonyi vásár. Könyvek 20, 50 50 lejes árban eladók. Timișoara I, Vlad Delamarina utca 1, I. em., 14 ajtó. 9 és 11 óra között. (2364)

Színházi Élet, gyermek koresolya, solingeni vívófelszerelés, babakocsi, demijon, palma eladók. Timișoara IV, Mierca Voda 11, ajtó 7. (2365)

Bejárónő 50 év körüli, délelőtt 8—11-ig mielőbbi belépésre kerestetik. Jelentkezni szívesebben; Engel fényképésznel Timișoara I, Piata Libertatii 4. (2386)

Traktor Case gyártmányú 26 HP. üzemezős azonnal kapható. Desider Friedrich Timișoara II. ker. Cogalniceanu 8 szám. (2367)

Modern ebédli, konyha, háló és előszoba butor kombinált furniós szekrény, szőnyeg, függönyök, ágyneműk magyar könyvek, csillárok eladók. Timișoara II, Negrezi-utca 11, ajtó 3, 8 órától 4-ig. (2377)

Csövet 8—10 mm külmérettel bármilyen anyagból, röviden darabok is lehetnek, keresek azonnalra. Friedrich Desider Timișoara II, Cogalniceanu 8 szám. (2366)

Sem zongoraiskola III. füzetét megvételre keresem. Timișoara, telefon 15-08 délelőtt 9—1-ig. (2379)

Keresünk megvételre vasgerendákat (Tra-verz) 16, 18 és 24 cm magas, 4, 4½, 5½ méter hosszúságban. Ajánlatok Hermann és fia céghez Timișoara IV, Bratianu utca 20-hoz küldendők. Telefon 37-17. (2380)

Elegáns butorozott szoba teljesen külön bejárattal, fürdőszoba használattal 3 perc a villamos megállótól, 2—3 személynek azonnalra kiadó. Megtekinthető ½11-ig vagy délután 3-ig. Timișoara III, Sf. Dumitru-tér 4 szám. (2361)

D. C. O. karácsonyi ajándék

ifjúsági és mesekönyvek új állapotban, magyar és német szépirodalmi könyvek nagy választékban, diszkótésli albumok a

DANTE

antiquáriumban

Timișoara, Bul. Carol 5 (Mária-szobor mellett). Kifogástalan állapotban 100 kötetes Jókai, lexikonok és más sorozatok alkalmi áron kaphatók.

Egy keleti perzsaszőnyeg 350×280, szép mahagoni ebédli és csillár azonnal eladó. Timișoara, I Ungureanu 15, II. em. 6. (2338)

Perzsaszőnyeg, 38-as női cipők, vaságy, fürdő, ingaóra eladók. Timișoara, IV., Vasile Lupu 20, délutáni órákban. (2337)

25-ös fehér gyermekhócipő és 36-os női teljesen új antilopcipő eladó. Timișoara II, Petru Tegel utca 1 szám, I. em. 6. (2399)

Fehér gyermek szilkskinbunda, muf és sapka, kifogástalan állapotban eladó. Timișoara III, Doja utca 56 szám. (2428)

Bejárónót azonnalra keres gyermektelen házaspár. Timișoara III, Ion Vasii utca 7 szám, háztulajonos. (2429)

Műparafalemezek

Presskorokplatten 6—20 mm vastagságban, felkvadrát nagyságban, technikai, szigetelési, cipőipari célokra, valamint klotz és fürdőszoba ellettnek „DOPCART” cégnél Timișoara IV., T. Vladimirescu 27. szám.

Jól főző mindenest azonnal felveszünk jó fizetéssel. Cim a timișoara kiadóban. (2393)

Elveszett egy fekete bőrkésztyű, vasámap este 8—9 óra között a Coronini-térről Caragiale utcáig. Szíves megtaláló ellenértékért adja le Fischer, Timișoara II, Coronini-tér 12, I. emelet ajtó 7. (2415)

Cirkus E. Kratay

Timișoara, II., Badea Cartan-tér.

Ma szombaton és vasárnap

KÉT ELŐADÁS

d. u. 4-kor és este 9 órakor.

Jól futott terem

Különböző szép fekete szőrme eladó. Timișoara III, Mitrropolitul Varlaam utca 2 szám. (2430)

Különbejáratu kicsi butorozott szoba kiadó, villanyvasaló 110 voltos eladó. Timișoara II, Gheorghe Asachi utca 5 szám. (2433)

Bejárónót, 50 éven felülit felveszek. Timișoara III, Timotei Cipariu utca 11, földszint, jobbra. (2432)

A timișoara városi mozik műsora Előadások kezdete 3, 5, 7, 9-kor. Vasár- és Ünnepnap d. e. 11-kor is

CAPITOL

Hatalmas német film!

Az utolsó előadás

Főszerepekben:
TITO SCHIPA-val és a spanyol hősökkel

Nagy TERRA-film!

A kis bűnös

Főszerepekben:
RENEE DELTGEN — VOLKER v. COLLANDE

Szórakoztató olasz vígjáték!

Száz szerelmeslevél

Főszerepekben:
VIVI GIOI — ARMANDO FALCONI